



Pacific Gas and Electric Company Former Fresno-2 Manufactured Gas Plant Work Notice Summer 2017

Introduction

During the month of June, Pacific Gas and Electric Company (PG&E) will be conducting field work to support future cleanup activities at the former Fresno-2 manufactured gas plant located near F and Mariposa Streets (“the site”). This work is being conducted with oversight from the California Department of Toxic Substances Control (DTSC) and the City of Fresno.

What work is planned?

Work will last roughly three weeks and take place from 7 a.m. to 5 p.m., Monday through Friday. Activities include:

- Drilling borings (holes) by hand and using a truck-mounted drill rig to collect soil samples
- Digging small observation pits
- Cataloging samples for laboratory analysis
- Backfilling holes/pits and cleaning up work areas

Soil samples will be analyzed for chemicals associated with the historic gas-making process and underground conditions will be documented. This information will be used to plan future cleanup activities.



Workers will dig small pits to observe conditions underground.

What measures will be taken to protect the community?

Work will be conducted in accordance with a site-specific Health and Safety Plan. Measures to minimize potential dust, noise, and other impacts will be used throughout the project. A few borings will be drilled within F Street and China Alley. During that work, signage and flaggers will be present to safely direct vehicle and pedestrian traffic.

What are the plans to clean up the site?

PG&E will begin cleanup of the site in 2018 and work includes on site-treatment of soils combined with soil excavation and off-site disposal. All work will be overseen and approved by DTSC and a work notice will be sent out before work starts.

How can I get more information?

We welcome your input. For more information please contact PG&E's toll-free environmental remediation response line at 1-866-247-0581 or email remediation@pge.com. Calls are returned the same or next business day.



Pacific Gas and Electric Company

Antigua planta de gas manufacturado Fresno-2

Aviso de trabajo

Verano 2017

Introducción

Durante el mes de junio, Pacific Gas and Electric Company (PG&E) llevará a cabo trabajos para apoyar futuras actividades de limpieza en la antigua planta de gas manufacturado Fresno-2, ubicada cerca de las calles F y Mariposa ("el sitio"). Este trabajo será supervisado por el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC) y la Ciudad de Fresno.

¿Qué trabajo está planeado?

El trabajo durará aproximadamente tres semanas y se llevará a cabo de lunes a viernes, de 7 a.m. a 5 p.m. Las actividades incluyen:

- Hacer agujeros por mano y usar una máquina de perforación montada en un camión para coleccionar muestras de tierra
- Excavar pequeños agujeros de observación
- Catalogar las muestras para el análisis de laboratorio
- Rellenar los agujeros y limpiar las áreas de trabajo

Las muestras de tierra serán analizadas en busca de sustancias químicas asociadas con el histórico proceso de producción de gas, y se documentarán las condiciones subterráneas. Esta información se utilizará para planear futuras actividades de limpieza.



Los trabajadores excavarán pequeños agujeros para observar las condiciones subterráneas

¿Qué medidas se tomarán para proteger a la comunidad?

Los trabajos se llevarán a cabo de acuerdo con un Plan de Salud y Seguridad específico para el sitio. Se utilizarán medidas para minimizar el polvo, ruido y otros impactos durante todo el proyecto. Excavarán algunos agujeros en las calles F y China Alley. Durante estos trabajos, habrá señalización y trabajadores con banderines para dirigir con seguridad el tráfico de vehículos y peatones.

¿Cuáles son los planes para limpiar el sitio?

PG&E comenzará la limpieza del sitio en 2018 y los trabajos incluyen, el tratamiento de tierra en el sitio combinada con la excavación de tierra, y la eliminación de tierra fuera del sitio. Todo el trabajo será supervisado y aprobado por DTSC y un aviso de trabajo será enviado antes de que comiencen los trabajos.

¿Cómo puedo obtener más información?

Agradecemos sus comentarios. Para más información, por favor póngase en contacto con la línea gratuita de respuestas de la remediación ambiental de PG&E, 1-866-247-0581, o por correo electrónico a remediation@pge.com. Regresamos llamadas el mismo o el siguiente día hábil.